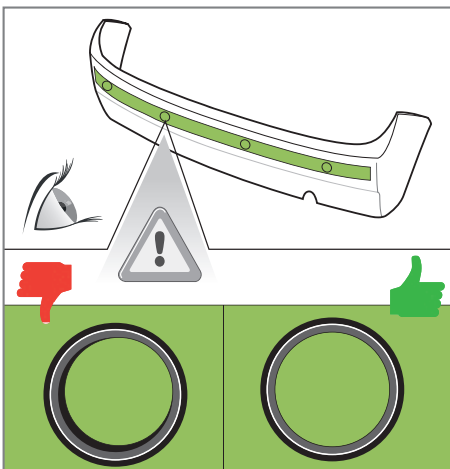


13



EN FITTING AND PAINTING INSTRUCTIONS - Ultrasonic parking sensors. These fitting and painting instructions are designed for professional mechanics only. If you need to repair your vehicle, Valeo recommends using a professional. Valeo provides no warranty and accepts no liability for their contents or use. Copy or reproduction is prohibited.

FR INSTRUCTIONS DE MONTAGE ET DE PEINTURE - Capteurs ultrasoniques de stationnement. Ces instructions de montage et de peinture sont conçues pour les mécaniciens professionnels seulement. Si vous devez réparer votre véhicule, Valeo recommande de faire appel à un professionnel. Valeo ne donne aucune garantie et n'assume aucune responsabilité pour son contenu ou son utilisation. Copie ou reproduction sont interdites.

DE MONTAGEANLEITUNG UND LACKIERUNG - Ultraschallsensoren. Diese Montageanleitung und lackierung sind ausschließlich für Fachmechaniker bestimmt. Wenn Sie Ihr Fahrzeug reparieren müssen, empfielt Valeo, sich an einen Fachmann zu wenden. Valeo bietet keine Garantie und übernimmt keine Verantwortung für den Inhalt und die Benutzung dieser Anleitung. Kopieren und Nachdruck verboten.

ES INSTRUCCIONES DE MONTAJE Y PINTURA - Sensores Ultrasonicos de aparcamiento. Estas instrucciones de montaje y pintura están destinadas a los mecánicos profesionales únicamente. Si su vehículo está averiado, Valeo le recomienda recurrir a los servicios de un profesional. Valeo no ofrece ninguna garantía y no asume ninguna responsabilidad debido a su contenido o a su utilización. Prohibida la copia y la reproducción.

PT INSTRUÇÕES DE MONTAGEM E PINTURA - Sensores ultrassônicos. Essas instruções de montagem e pintura são concebidas apenas para os mecânicos profissionais. Se precisar de reparar o seu veículo, a Valeo recomenda procurar um profissional. A Valeo não dá nenhuma garantia e não assume nenhuma responsabilidade pelo seu conteúdo ou utilização. É proibido copiar ou reproduzir.

IT ISTRUZIONI DI MONTAGGIO E VERNICIATURA - Sensori di parcheggio. Queste istruzioni di montaggio sono studiate soltanto per i meccanici professionisti. Se dovete riparare la vostra auto, Valeo raccomanda di rivolgersi ad un professionista. Valeo non dà alcuna garanzia né assume alcuna responsabilità per il suo contenuto ed il suo uso. Vietata la copia o riproduzione.

NL MONTAGE EN HET SCHILDEREN INSTRUCTIES - Ultrasonische parkeersensoren. Deze montage en het schilderen instructies zijn uitsluitend bestemd voor professionele monteurs. Valeo adviseert u om uw voertuig altijd door een professional te laten repareren. Valeo geeft geen garanties ten aanzien van de inhoud en het gebruik van de instructies en kan in geen geval aansprakelijk worden gesteld. Kopiëren of vermenigvuldigen is niet toegestaan.

PL INSTRUKCJA MONTAŻU I MALOWANIE - Ultradźwiękowe czujniki parkowania. Te instrukcje montażu i malowania są przeznaczone wyłącznie dla profesjonalnych mechaników. Jeżeli zachodzi konieczność wykonania naprawy pojazdu, firma Valeo zaleca skorzystanie z pomocy specjalisty. Firma Valeo nie udziela adnej gwarancji i nie ponosi adnej odpowiedzialności z tytułu zamieszczonych treści lub użytkowania. Kopiowanie lub reprodukcja są zabronione.

PL INSTRUKCJA MONTAŻU I MALOWANIE - Ultradźwiękowe czujniki parkowania. Te instrukcje montażu i malowania są przeznaczone wyłącznie dla profesjonalnych mechaników. Jeżeli zachodzi konieczność wykonania naprawy pojazdu, firma Valeo zaleca skorzystanie z pomocy specjalisty. Firma Valeo nie udziela adnej gwarancji i nie ponosi adnej odpowiedzialności z tytułu zamieszczonych treści lub użytkowania. Kopiowanie lub reprodukcja są zabronione.

RU ИНСТРУКЦИЯ ПО СБОРКЕ И ОКРАСКА - Ультразвуковые датчики парковки. Эти инструкции по сборке и покраске предназначены исключительно для профессиональных механиков. Если ваша машина требует ремонта, компания Valeo рекомендует обратиться к профессионалам. Компания Valeo не дает гарантий и не несет ответственности за содержание и использование этих инструкций. Копирование и воспроизведение запрещены.

CZ MONTÁŽNÍ A MALOVÁNÍ POKYNY - Ultrazvukové parkovací senzory. Tyto montážní a malování pokyny jsou určeny výhradně pro profesionální mechaniky. Pokud potřebujete opravit Váš vůz, doporučujeme obrátit se na odborníka. Valeo neposkytuje žádnou záruku a neneset žádnou odpovědnost za obsah či použití těchto pokynů. Pořizování kopii nebo rozmnžování pokynů je zakázáno.

HU BESZERELÉSI UTASÍTÁSOK ÉS FESTÉS - Ultrahangérzékelő. A jelen beszerelési utasítások és festés kizárólag hivatásos autószerelőknek szólnak. Ha gépjárműve javításra szorul, a Valeo azt javasolja, hogy forduljon szakemberhez. A Valeo nem vállal semmilyen garanciát vagy felelősséget az utasítások tartalmát vagy felhasználását illetően. A dokumentum másolása és reprodukálása tilos.

TR MONTAJ TALIMATLARI VE BOYAMA - Ultrasonik sensörler. Bu montaj ve boyama talimatları yalnızca profesyonel tamircilere yöneliktir. Aracınızı tamir etmeniz gerekiyorsa, Valeo tarafından bir profesyonelle başurmanız tavsiye edilir. Valeo tarafından içerik veya kullanıma ilişkin hiçbir garanti verilmemekte ve hiçbir ekilde sorumluluk kabul edilmemektedir. Kopyalanması ve çoğaltılması yasaktır.

RO INSTRUCȚIUNI DE MONTAJ ȘI VOPSIRE - Senzori ultrasonici de parcare. Aceste instrucȚiuni de montaj și vopsire sunt create exclusiv pentru mecanici specialiști. Dacă trebuie să reparați vehiculul dvs., Valeo vă recomandă să contactați un specialist. Valeo nu oferă nicio garanție și nu-și asumă nicio responsabilitate pentru conținutul sau utilizarea instrucȚiunilor. Se interzice copierea sau reproducerea documentului.

GR ΟΔΗΓΙΕΣ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗΣ ΚΑΙ ΖΩΓΡΑΦΙΚΗ - Αισθητήρες Στάθμευσης Ultrasonic. Αυτές οι και ζωγραφική οδηγίες τοποθέτησης έχουν σχεδιασθεί αποκλειστικά για επαγγελματίες μηχανικούς. Αν πρέπει να επισκευάσετε το όχημά σας, η Valeo σας συνιστά να απευθυνθείτε σε έναν επαγγελματία. Η Valeo δεν παρέχει καμία εγγύηση και δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη περί του περιεχομένου και της χρήσης των. Η αντιγραφή ή αναπαραγωγή απαγορεύονται.

BG ИНСТРУКЦИИ ЗА МОНТАЖ И ЖИВОПИС - Ултразвуков парктроник. Тези инструкции за и живопис монтаж са предвидени само за професионални механици. Ако е необходимо да поправите своя автомобил, Valeo препоръчва да потърсите професионалист. Valeo не дава гаранция и не поема отговорност за съдържанието или употребата. Забранено е копирането или възпроизвеждането.

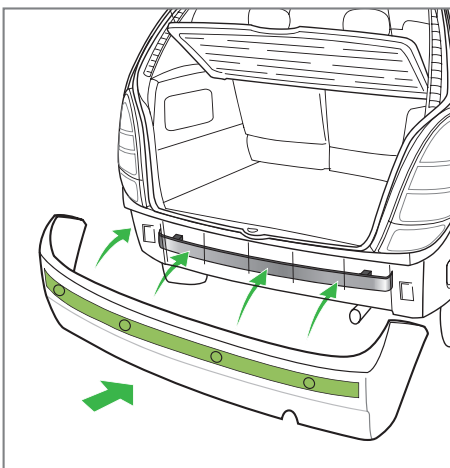
ULTRASONIC PARKING SENSORS

Fitting and Painting instructions



©2016 Valeo Service. Propriété de Valeo Service. Reproduction interdite. Property of Valeo Service. Duplication prohibited. - 955700 - Valeo Service - S.A.S. au capital de 12 900 000 euros, RCS Bobigny 306 486 408.

15



www.valeoservice.com

Valeo Service
70, rue Pleyel - 93285 Saint-Denis cedex - France
Tél. : +33 (0)1 49 45 32 32

Valeo

Valeo

Automotive technology, naturally*

